



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place / Place du Canada  
9700 Jasper Ave / 9700 ave. Jasper  
Suite 1000 / pièce 1000  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Laundry Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21510-203410/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21510-203410	<b>Date</b> 2019-11-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-014-11698	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-9-42056 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-11-08</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lau, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 566-2195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21510-203410/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21510-203410

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
EDM-9-42056

Buyer ID - Id de l'acheteur  
edm014  
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

---

**La soumission originale est modifiée par les présentes :**

LA DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES SOUMISSION EST REVISÉ À:

02:00 pm le 2019-11-08

**Cette modification a été soulevé pour répondre aux questions suivantes:**

Question :

À l'annexe C « base de paiement », item 5 « l'assemblage et l'installation » (seulement pour la superposition de la laveuse et la sécheuse).

Si la laveuse et la sécheuse forment un ensemble et qu'aucun assemblage n'est requis (à part que de l'enlever de sa boîte), est-ce nécessaire de faire venir un technicien et de payer les frais?

Réponse :

L'installation des équipements comprend les éléments suivants :

- s'assurer que tous les câbles électriques et les tuyaux sont raccordés;
- installer les équipements à divers endroits de l'établissement. Environ la moitié des équipements se trouve au deuxième étage dans divers endroits et bâtiments; ces endroits ne sont accessibles que par escaliers.

**Tout les autres modalités et conditions restent les mêmes.**